

**Protokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung Zuzgen
vom 14. Juni 2022, 20.00 Uhr, in der Turnhalle Zuzgen**

Vorsitz:	Daniel Hollinger, Gemeindeammann	
Protokoll:	Sabrina Stalder, Gemeindeschreiberin	
Präsenz:	Stimmberechtigte Frauen	319
	Stimmberechtigte Männer	<u>304</u>
	Total Stimmberechtigte	<u>623</u>
	Beschlussquorum (1/5 der Stimmberechtigten)	125
	Anwesende stimmberechtigte Frauen	17
	Anwesende stimmberechtigte Männer	<u>38</u>
	Total anwesende Stimmberechtigte	<u>55</u>
	Gäste	2

T r a k t a n d e n

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 19. November 2021
2. Rechenschaftsbericht 2021
3. Rechnung 2021
4. Kreditabrechnung regionaler Hochwasserschutz Möhlintal
5. Neugestaltung Umgebung Turnhalle
Verpflichtungskredit Fr. 220'000.--
6. Verschiedenes / Informationen

Begrüssung / Diverses

Im Namen des Gemeinderates und der Verwaltung heisst **Gemeindeammann Daniel Hollinger** die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger herzlich zur Gemeindeversammlung willkommen. Ein spezieller Gruss geht an diejenigen, die das erste Mal an einer Gemeindeversammlung teilnehmen.

Die Gemeindeversammlung wurde ordnungsgemäss im Bezirksanzeiger publiziert. Die Einladung mit der Traktandenliste wurde rechtzeitig den Stimmberechtigten zugestellt. Die Akten lagen in der Gemeindekanzlei öffentlich auf. Er verliest die Entschuldigungen.

Eine Änderung der Traktandenliste wird nicht gewünscht. Alle Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum.

Daniel Hollinger dankt im Namen des Gemeinderates für das Interesse und hofft auf eine gute, faire und mit Respekt verbundene Gemeindeversammlung. Er bittet mögliche Voten kurz und sachbezogen zu halten. Der Gemeinderat bittet die Bevölkerung, bei Fragen oder Unklarheiten im Vorfeld der Gemeindeversammlung den Gemeinderat zu konsultieren. Für ergänzende Auskünfte steht die Verwaltung und der Gemeinderat zur Verfügung.

Daniel Hollinger erklärt, dass die heutige Versammlung wieder auf Tonband aufgenommen werden soll. Nach der Genehmigung des Protokolls werden die Aufnahmen gelöscht. Gegen die Tonbandaufnahmen werden keine Einwände erhoben.

Als Stimmenzähler werden Michèle Adler und Tamara Gysin bestimmt.

Traktandum 1 **Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 19. November 2021**

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 19. November 2021 konnte von der Homepage www.zuzgen.ch heruntergeladen oder während der öffentlichen Auflage auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Antrag

Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 19. November 2021.

Abstimmung

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

Daniel Hollinger dankt der Gemeindeschreiberin, Sabrina Strübin, für das Verfassen des Protokolls.

Traktandum 2 Rechenschaftsbericht 2021

Daniel Hollinger erläutert den Rechenschaftsbericht 2021 mündlich und zeigt diverse statistische Aufstellungen über das vergangene Jahr.

Die Gemeindeversammlung nimmt vom Rechenschaftsbericht 2021 Kenntnis.

Traktandum 3 Rechnung 2021

Seit 2014 wird die Jahresrechnung nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell 2 (HRM2) geführt und abgeschlossen.

Die Rechnung weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 699'427.28 (Budget: Fr. 19'723.00) aus.

Ein Zusammenzug der Rechnung 2021 liegt dem Traktandenbericht bei. Die Rechnung 2021 ist auf der Homepage www.zuzgen.ch abgespeichert. Die gebundene Rechnung kann auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Antrag

Genehmigung der Rechnung 2021.

Gemeinderat Daniel Hollinger zeigt Aufstellungen und Detailzahlen aus der Rechnung 2021.

Martin Hürbin Mitglied der Finanzkommission, verliest den Prüfungsbericht. Nachdem keine Fragen mehr gestellt werden, lässt er über die Rechnung 2021 abstimmen. Er dankt der Leiterin Abteilung Finanzen für die Erstellung der Rechnung 2021.

Abstimmung

Die Rechnung 2021 wird einstimmig, ohne Gegenstimmen, genehmigt.

Traktandum 4 Kreditabrechnung regionaler Hochwasserschutz Möhlintal

Die Abteilung Finanzen hat über den am 21. Juni 2012 von der Gemeindeversammlung bewilligten Verpflichtungskredit über total brutto Fr. 720'000.-- für den Gemein-

deanteil am regionalen Hochwasserschutz eine Kreditabrechnung erstellt. Die Ausgaben liegen stark unter dem eingeholten Kredit. Die Abrechnung präsentiert sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	Fr. 720'000.00
Bruttoanlagekosten	<u>Fr. 385'400.00</u>
Kreditunterschreitung	Fr. 334'600.00

Die massive Kreditunterschreitung von Fr. 334'600.00 oder 46.5% (ohne Einnahmen) kann wie folgt begründet werden:

1. Der Bund und Kanton haben aufgrund der Mehrkosten zum bewilligten Bruttokredit einer Krediterhöhung zugestimmt. Der Grosse Rat des Kanton Aargau hat die Erhöhung der Bundes- und Kantonsbeiträge am 5. November 2011 beschlossen.
2. Während dem Projektverlauf wurde der Projektleitung die Beitragszusage vom AGV am Gesamtprojekt mitgeteilt.
3. Die Schweizer Mobiliar Versicherung hat ebenfalls während dem Projektverlauf eine Kostenzusage in Form einer Anschubfinanzierung zu Gunsten der beteiligten Gemeinden zugesichert.
4. Diese drei Punkte führten dazu, dass keine Krediterhöhung durch die Gemeinden notwendig wurde und eine Nettokreditunterschreitung bei allen beteiligten Gemeinden vorliegt.
5. Zudem hat sich die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung mit einem einmaligen Beitrag von Fr. 58'000.00 am Projekt beteiligt. Diesem Beitrag wurde an der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2012 zugestimmt. Das heisst, die Kosten der Gemeinde Zuzgen betragen total Fr. 204'281.75.
6. Mit der Abschlussrechnung hat die Einwohnergemeinde Möhlin Fr. 181'118.25 überwiesen.

Der Nettokredit betrug bei Genehmigung Fr. 231'800.00 so besteht eine Nettokreditunterschreitung von total Fr. 27'518.25.

Die Finanzkommission hat die Kreditabrechnung geprüft.

Antrag

Die Kreditabrechnung regionaler Hochwasserschutz Möhlental ist zu genehmigen.

Vizeammann Rico Labhardt erläutert das Traktandum.

Martin Hürbin Mitglied der Finanzkommission, verliest den Prüfungsbericht. Nachdem keine Fragen mehr gestellt werden, lässt er über die Kreditabrechnung regionaler Hochwasserschutz Möhlental abstimmen.

Abstimmung

Die Kreditabrechnung regionaler Hochwasserschutz Möhlental wurde mit grossem Mehr, ohne Gegenstimmen genehmigt.

Traktandum 5 Neugestaltung Umgebung Turnhalle Verpflichtungskredit über Fr. 220'000.--

An der Gemeindeversammlung vom 3. September 2020 wurde der Verpflichtungskredit für die Umgebungsgestaltung Sport- und Parkplatz «West» über Fr. 210'000.-- zurückgewiesen. Der Gemeinderat hat sich mit der Baukommission und weiteren Fachpersonen beraten und die Bedürfnisse der Vereine abgeholt. In der Folge wurde ein angepasstes, den Bedürfnis entsprechendes Projekt erarbeitet. Mit der Instandstellung des ehemaligen Feuerwehrmagazins werden die Räumlichkeiten für Vereine und Gemeindewerk als Lager-/ und Werkraum sowie für Anlässe zur Verfügung stehen. Damit kann das Inventar, welches sich im Lagerraum unter der Turnhalle befindet in das ehemalige Feuerwehrmagazin umgelagert werden.

Der Gemeinderat möchte den freiwerdenden Raum künftig den Vereinen als langfristigen Aufenthaltsraum, in dem man sich neben den Vereinsaktivitäten austauschen kann, zur Verfügung stellen.

In der Neugestaltung der Umgebung rund um die Turnhalle ist vor dem zukünftigen Aufenthaltsraum eine Terrasse vorgesehen, welche bei Anlässen für Zuschauer auch als Gartenwirtschaft mit bester Sicht auf den Rasen genutzt werden kann. Der Hohlraum unter dem Terrassenanbau ist als Stauraum für Rasenmäher, Anhänger und andere Gerätschaften vorgesehen.

Im westlichen Teil ist eine neue Kugel-/Steinstossanlage mit Tartanbelag geplant.

Neben der Trafo-Station soll ein Abstellplatz für eine Absetzmulde, in welcher die Grünabfälle entsorgt werden können, erstellt werden.

Antrag

Der Verpflichtungskredit für die Neugestaltung der Umgebung rund um die Turnhalle über Fr. 220'000.-- ist zu genehmigen.

Philipp Hasler erläutert das Traktandum.

Abstimmung

Der Verpflichtungskredit für die Neugestaltung der Umgebung rund um die Turnhalle wird mit 41 Stimmen, ohne Gegenmehr genehmigt.

Traktandum 6 Verschiedenes / Umfrage

Daniel Hollinger begrüsst, Alain Stalder. Welcher die Stelle als Hauswart per 1. März 2022 angetreten hat (Applaus). Er informiert die Anwesenden, dass Alain Stalder die Weiterbildung Vorarbeiter Werkhof mit einer Note von 5.8 bestanden hat (Applaus).

Daniel Hollinger zeigt den Standort von zwei neuen Sitzgelegenheiten auf dem Looberg und bei der Feuerstelle Erstel und macht auf die Informationsquelle Gemeinde News App aufmerksam.

Nächste Termine

Daniel Hollinger gibt die nächsten Termine bekannt.

Rudolf Meyer möchte darauf aufmerksam machen, dass das Berufkraut am Samstag in der alten Sagi gratis entsorgt werden kann. Er appelliert an die Anwesenden, dass das Berufkraut ausgerissen werden muss. Rudolf Meyer möchte wissen ob dies eine einmalige Aktion der Gemeinde ist oder ob es möglich ist das Berufkraut auch sonst dem Gemeindewerkhof abzugeben.

Daniel Hollinger erklärt, dass das Berufkraut in die Verbrennung gebracht werden muss und am besten vor der Blüte ausgerissen wird. Der Gemeinderat bedankt sich für den Input und wird weitere Abgabemöglichkeiten prüfen und diese im Fricktal.info publizieren.

Hansjörg Sacher möchte sich erkundigen, ob es richtig ist, dass das Berufkraut nicht im Grüngutcontainer entsorgt werden darf.

Daniel Hollinger teilt mit, dass das Berufkraut im Hauskehricht entsorgt werden muss.

Zum Schluss dankt Daniel Hollinger seinen Kollegen im Gemeinderat und auch der Verwaltung für die Arbeit. Er dankt allen für die Unterstützung und das Interesse. Der Gemeinderat freut sich weiterhin auf ein aktives Mitmachen und Mitgestalten für unseren wichtigen Lebensraum.

Daniel Hollinger wünscht allen gute Gesundheit. Er erklärt die Gemeindeversammlung um 20.40 Uhr als geschlossen (Applaus aus der Versammlung).

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Gemeindeammann: Die Gemeindeschreiberin:


Daniel Hollinger


Sabrina Strübin